

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Меры предосторожности.....           | 5  |
| <b>I.Комплектация</b> .....          | 7  |
| Экран и значки .....                 | 7  |
| <b>II.Включение</b> .....            | 8  |
| Установка SIM-карты .....            | 8  |
| Зарядка аккумуляторной батареи ..... | 8  |
| Ваш первый звонок.....               | 9  |
| Описание клавиатуры .....            | 10 |
| <b>III.Функции вызова</b> .....      | 12 |
| Совершить вызов.....                 | 12 |
| Международные звонки.....            | 12 |
| Удержание вызова .....               | 12 |
| Второй вызов.....                    | 13 |
| Вызов ранее набранного номера .....  | 13 |
| Прослушать голосовую почту .....     | 13 |
| Конференц-связь .....                | 13 |
| <b>IV.Журнал вызовов</b> .....       | 15 |
| Пропущенные вызовы .....             | 15 |
| Принятые вызовы .....                | 15 |
| Исходящие вызовы .....               | 16 |
| Счетчики .....                       | 16 |
| <b>V.Ввод текста</b> .....           | 17 |
| Методы ввода текста .....            | 17 |
| Экран в режиме ввода текста .....    | 17 |
| Другое .....                         | 18 |
| <b>VI.Меню телефона</b> .....        | 19 |
| <b>VII.Телефонная книга</b> .....    | 26 |
| Основное меню телефонной книги ..... | 26 |
| Быстрый ввод.....                    | 26 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Поиск контакта .....               | 26 |
| Новая запись .....                 | 27 |
| Быстрый набор .....                | 27 |
| Управление телефонной книгой ..... | 28 |
| Копировать .....                   | 28 |
| Удалить .....                      | 28 |
| Мой номер .....                    | 28 |
| Память .....                       | 28 |
| <b>VIII. Сообщения</b> .....       | 29 |
| Создать .....                      | 29 |
| Входящие SMS .....                 | 30 |
| Черновик .....                     | 31 |
| Исходящие SMS .....                | 31 |
| Память .....                       | 32 |
| Установки .....                    | 32 |
| Номер центра .....                 | 32 |
| Отчет о доставке .....             | 32 |
| Сохранять отправленные .....       | 32 |
| Память по умолчанию .....          | 32 |
| Голосовая почта .....              | 32 |
| Инфо-сообщения .....               | 32 |
| <b>IX. Журнал вызовов</b> .....    | 34 |
| <b>X. Мои файлы</b> .....          | 35 |
| Изображения .....                  | 35 |
| Музыка .....                       | 35 |
| <b>XI. Развлечения</b> .....       | 37 |
| Фотокамера .....                   | 37 |
| Игры .....                         | 38 |
| Змейка .....                       | 38 |
| Пузыри .....                       | 38 |
| <b>XII. Приложения</b> .....       | 39 |
| Будильники .....                   | 39 |

|  |    |
|--|----|
| Календарь .....  | 39 |
| Блокнот .....  | 39 |
| Калькулятор .....                                      | 40 |
| PC Sync.....   | 40 |
| <b>XIII. Профили</b> .....                             | 42 |
| <b>XIV. Установки</b> .....                            | 43 |
| Дата и время .....                                     | 43 |
| Дисплей .....  | 43 |
| Установки телефона .....                               | 43 |
| Опции вызова.....                                      | 44 |
| Сеть.....  | 44 |
| Безопасность.....                                      | 45 |
| <b>XV. Решение проблем</b> .....                       | 46 |
| <b>XVI. Коды</b> .....                                 | 48 |
| Пароль телефона .....                                  | 49 |
| PIN-код.....   | 48 |
| PIN2-код.....  | 48 |
| PUK-код .....  | 48 |
| <b>XVII. Эксплуатация аккумуляторной батареи</b> ..... | 49 |

Поздравляем Вас с приобретением мобильного телефона Fly M110!

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед началом использования мобильного телефона.

Основные функции:

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| ◇ VGA камера        | ◇ Мелодии/Виброзвонок |
| ◇ Зарядка через USB | ◇ Авто вкл./выкл.     |
| ◇ Быстрый дозвон    | ◇ Телефонная книга    |
| ◇ Игры              | ◇ Профили             |
| ◇ Приложения        | ◇ SMS                 |

## Меры предосторожности

Пожалуйста, обратите внимание на приведенную ниже информацию. Несоблюдение данных инструкций может привести к отказу в обслуживании или к административным мерам.



### **Безопасность дорожного движения**

Избегайте использовать телефон во время вождения. Остановите автомобиль перед использованием телефона.



### **Безопасность в самолете**

Использование сотовых телефонов в самолетах может нарушить работу радиопередающих устройств, что может повлиять на управление самолетом. Находясь в салоне самолета, убедитесь, что телефон отключен. Извлекайте из телефона аккумуляторную батарею при путешествии на самолете.

### **Использование в больницах**

Использование мобильных телефонов может вызвать помехи в работе медицинского оборудования. Следуйте ограничениям и отключайте телефон в местах, где это необходимо.



### **Ремонт и обслуживание**

Ремонт телефона должен проводиться только квалифицированным и авторизованным персоналом. Неквалифицированный ремонт может быть опасен.





**Аксессуары и аккумуляторная батарея**  
Используйте аксессуары, сделанные специально для данной модели телефона.



**Выключайте телефон вблизи взрывчатых веществ.**  
Соблюдайте любые ограничения. Не используйте телефон во время проведения взрывных работ.



**Подключение к другим устройствам**  
Если Вы хотите подключить Ваш телефон к другому устройству, то прочитайте его руководство пользователя, соблюдайте инструкцию по безопасности. Не соединяйте несовместимые устройства.



**Резервные копии**  
Помните, что необходимо делать резервные копии важной информации.



**Выключайте телефон на заправочных станциях**  
Не используйте телефон на заправочных станциях. Не используйте телефон вблизи топлива или химикатов.



**Взаимодействие с окружающей средой**  
Не жгите использованные батареи в огне, не выбрасывайте их с обычным мусором. Необходимо соблюдать местные законы о защите окружающее среды.



**Безопасность детей**  
Храните мелкие детали от телефона типа карты памяти в местах, не доступных для детей.



**Экстренные звонки**  
Телефон позволяет совершать экстренные звонки. Наберите номер экстренного вызова. Дождитесь ответа и сообщите Ваше местоположение. Не завершайте звонок без подтверждения.

## I. Комплектация

### Экран и значки

#### Характеристика экрана:

- размеры 26.10мм (длина)×28.15мм(ширина);
- 1.5", 65K цветной CSTN экран.

#### Значки

| Значок  | Описание  | Значок  | Описание  |
|---|---|---|---|
|  | Индикация уровня принимаемого сигнала   |  | Режим, в котором при входящем звонке или SMS Вы услышите мелодию            |
|  | Индикация заряда батареи  |  | Режим вибровозвона  |
|  | Индикация наличия новых или непрочитанных SMS сообщений   |  | Режим, в котором при входящем звонке или SMS телефон будет сохранять тишину |
|  | Режим, в котором при входящем звонке или SMS Вы услышите мелодию, сопровождающуюся вибровозвоном. |  | Активирован будильник   |
|  | Телефон в роуминге  |   |   |

## II. Включение

### Установка SIM-карты

Чтобы воспользоваться услугами, предоставляемыми Вашим оператором, необходимо установить SIM-карту. Для этого:

1. Убедитесь, что телефон выключен.
2. Сдвиньте крышку аккумуляторной батареи, извлеките аккумуляторную батарею из телефона.
3. Установите SIM карту под металлическую пластину, закройте пластину и сдвиньте ее до шелка по направлению, указанному на ней.
4. Убедитесь, что Вы сделали это верно.
5. Установите аккумуляторную батарею на место и задвиньте крышку батарейного отсека на место.

### Зарядка аккумуляторной батареи

В комплект, который прилагается к телефону, входит зарядное устройство. Так же, для зарядки телефона можно использовать USB-кабель. Вы можете пользоваться телефоном во время зарядки.

#### Примечание:

1. Если заряд батареи полностью израсходован, индикатор зарядки батареи появится спустя 2 или 3 минуты после того, как Вы начнете ее заряжать. Обычно для полного заряда батареи необходимо от 2х до 5ти часов.
2. Полная работа новой батареи возможна только после двух или трех полных циклов ее использования. Обычно заряда новой батареи при использовании первые 2-3 раза хватает на более чем 10 часов. Не заряжайте батарею, пока она не разрядится до конца.

3. Когда батарея извлечена или разряжена, необходимо установить ее или зарядить, иначе телефонное время будет перезагружено.

### **Ваш первый звонок**

Пожалуйста, по направлению, указанному на ней, действия, описанные ниже:

- Установите SIM-карту (при установке SIM карты телефон должен быть выключен, аккумуляторная батарея извлечена из телефона).

#### **Внимание:**

1. Будьте аккуратны с SIM-картой и ее контактами, поскольку они могут быть легко повреждены. Соблюдайте инструкцию.

2. Храните SIM-карты в местах, не доступных для детей.

- Зарядите аккумуляторную батарею.
- Включите телефон.
- Введите Ваш PIN-код.
- Наберите телефонный номер.
- Для завершения разговора нажмите клавишу завершения разговора.

## Описание клавиатуры

Вы можете использовать клавиатурные команды для активации специальных возможностей телефона из режима ожидания.

| Значок  | Действие               | Описание   |
|---|------------------------|--|
|  | Нажать                 | Список исходящих вызовов   |
|  | Нажать                 | Активировать камеру  |
|  |                        | Быстрый ввод   |
|  |                        | Профили  |
|  |                        | Сообщения  |
|  | Нажать                 | Левая клавиша меню -<br>главное меню   |
|  | Нажать                 | Правая клавиша меню -<br>телефонная книга  |
| <b>0</b>  | Нажать и<br>удерживать | Ввести символ (+)  |
| <b>1</b>  | Нажать и<br>удерживать | Войти в голосовую почту  |
| <b>2-9</b>  | Нажать                 | Ввод символов и цифр   |
|   | Нажать и<br>удерживать | Быстрый вызов  |
|  | Нажать                 | Во время разговора<br>регулирует громкость звонка.<br>Во время входящего звонка<br>– отключает звук мелодии. |

|   |                     |   |
|---|---------------------|---|
|   | Нажать и удерживать | Отказ от входящего вызова.  |
| #  | Нажать              | В режиме создания сообщения изменяет метод ввода текста.  |
|   | Нажать и удерживать | Ввести символ паузы   |
| *  | Нажать              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. В режиме ожидания ввод символа (*);</li> <li>2. <b>В режиме</b> создания сообщения активирует список символов.</li> </ol> |
|   | Нажать и удерживать | Активировать/отключить режим без звука.   |

### III. Функции вызова

#### Совершить вызов

В режиме ожидания введите нужный телефонный номер. Затем нажмите клавишу Вызов.

#### Международные звонки

Чтобы совершить международный вызов, нажмите и удерживаете «0» до появления "+". Введите код страны, код зоны и телефонный номер. Затем нажмите клавишу Вызова.

Во время разговора нажмите левую клавишу Меню  
●. доступны следующие функции:

| Функция        | Описание  |
|----------------|---|
| Удержать       | Удержать активный звонок, чтобы ответить на другой. |
| Выкл. микрофон | Выключить микрофон.                                 |
| Журнал вызовов | Войти в журнал вызовов.                             |
| Тел.книга      | Войти в телефонную книгу                            |
| Сообщения      | Войти в меню Сообщений.                             |

#### Удержание вызова

С помощью этой функции Вы можете временно приостановить разговор и сделать или принять другой вызов, не теряя при этом, соединения с первым абонентом. Убедитесь, что данная услуга поддерживается Вашим оператором связи. Для удержания вызова, нажмите [Удержать].

## **Второй вызов**

Вы можете осуществить второй звонок во время текущего разговора. Для этого нажмите левую клавишу Меню ●, зайдите в Телефонную книгу, выберите номер, нажмите клавишу начала разговора. Первый вызов будет переведен в режим ожидания.

### **Быстрый ввод**

В режиме ожидания введите номер и нажмите левую клавишу Меню ● для активации следующих возможностей:

- Добавить номер
- Отправить SMS

### **Вызов ранее набранного номера**

Чтобы совершить вызов ранее набранного номера, в режиме ожидания нажмите клавишу вызова  или в Журнале вызовов выберите Исходящие вызовы.

### **Прослушать голосовую почту**

Вы услышите предупредительный сигнал, когда Вам придет новое голосовое сообщение. Вы можете вызвать номер своей голосовой почты, чтобы прослушать полученное сообщение. В режиме ожидания нажмите и удерживайте , чтобы вызвать голосовую почту.

### **Конференц-связь**

Если вы хотите поговорить с тремя и более абонентами одновременно, необходимо использовать режим конференц-связи. Для этого необходимо:

- Во время разговора с первым абонентом ответьте на второй входящий вызов. Функция ожидания вызова должна быть активирована.
- Нажмите левую клавишу Меню ● и выберите Добавить в конференцию, чтобы соединить звонки.

**Примечание:** Конференц-связь является функцией сети. Убедитесь, что данная услуга поддерживается Вашим оператором связи.

После нажатия левой клавиши Меню ● доступны следующие функции

| Функция                | Описание  |
|------------------------|---|
| Переключить            | Переключиться между активным и удерживаемым звонками. |
| Завершить              | Завершить звонок                                      |
| Завершить все          | Завершить все звонки                                  |
| Добавить в конференцию | Осуществить конференц-связь                           |
| Выкл. микрофон         | Выключить микрофон                                    |
| Журнал вызовов         | Войти в журнал вызовов                                |
| Тел.книга              | Войти в телефонную книгу                              |
| Сообщения              | Войти в меню Сообщений.                               |

- Если вы хотите исключить участника из конференц-связи, то нажмите , чтобы выбрать участника и нажмите левую клавишу Меню ● и выберите завершить.

## IV. Журнал вызовов

В данном разделе можно получить информацию о количестве исходящих, принятых и пропущенных звонков, их длительности.

**Примечание:** Телефон может отображать до 30 исходящих, входящих и пропущенных звонков.

### Пропущенные вызовы

Телефон позволяет просмотреть 30 пропущенных звонков. В списке пропущенных вызовов хранится детальная информация по каждому из них. Для этого нажмите достаточно нажать клавишу меню **[OK]**. Так же можно позвонить по любому номеру из списка в пропущенных вызовах.

Доступны следующие опции при нажатии левой клавиши Меню ●

- Вызов;
- Изменить и позвонить;
- На SIM-карту;
- В телефон;
- Отправить SMS
- Удалить.
- Удалить все.

### Принятые вызовы

Телефон позволяет просмотреть 30 принятых звонков. В списке принятых вызовов хранится детальная информация по каждому из них. Для этого нажмите достаточно нажать клавишу меню **[OK]**. Так же можно позвонить по любому номеру из списка в пропущенных вызовах.

Доступны следующие опции при нажатии левой клавиши

Меню ●

- Вызов;
- Изменить и позвонить;
- На SIM-карту;
- В телефон;
- Отправить SMS
- Удалить.
- Удалить все.

### **Исходящие вызовы**

Телефон позволяет просмотреть 30 исходящих звонков. В списке исходящих вызовов хранится детальная информация по каждому из них. Для этого нажмите достаточно нажать клавишу меню **[OK]**. Так же можно позвонить по любому номеру из списка в пропущенных вызовах.

Доступны следующие опции при нажатии левой клавиши

Меню ●

- Вызов;
- Изменить и позвонить;
- На SIM-карту;
- В телефон;
- Отправить SMS
- Удалить.
- Удалить все.

### **Счетчики**

Меню позволяет посмотреть длительность последнего, принятых и исходящих звонков, а также общую длительность вызовов. Чтобы совершить сброс всех счетчиков, нажмите клавишу меню **[OK]**. Рекомендуется это делать в начале пользования телефоном.

## V. Ввод текста

С помощью клавиатуры вашего телефона возможен ввод и редактирование текста при написании SMS, записи имени абонента в телефонную книгу, создании записей в блокноте. В режиме ввода текста можно изменить систему ввода, используя клавишу #. Для того чтобы осуществить ввод символов используйте клавишу \*.

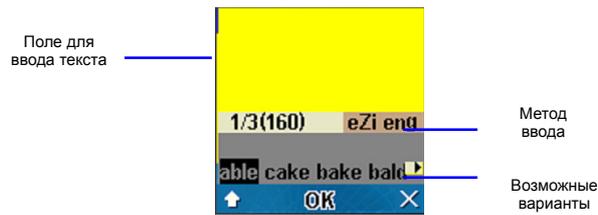
### Методы ввода текста

Можно выбрать любой из следующих режимов и языков: eZi - русский, русский, eZi-английский, английский, цифры, символы. (Украинский – опционально).

**Примечание:** Для того чтобы с помощью режима eZi написать слово, нажимайте клавиши, соответствующие букве. Например, чтобы ввести слово «телефон» в режиме eZi – русский, нажмите 6-3-4-3-7-5-5.

### Экран в режиме ввода текста

Во время ввода текста дисплей телефона выглядит следующим образом:



## Другое

В режиме ввода текста нажмите левую клавишу Меню ●.  
Доступны следующие функции:

| Функция | Описание  |
|---------|---|
| Шаблоны | В телефоне есть несколько готовых сообщений, которые вы можете использовать.                |
| Телефон | Эта опция позволяет выбрать номер из Тел.книги, который Вы может вставить в текст сообщения |
| Язык    | Позволяет выбрать язык.   |
| Помощь  | Несколько советов о вводе текста.   |

В режиме ввода текста нажмите левую клавишу Меню ●.  
Доступны следующие функции:

## VI. Меню телефона

В режиме ожидания нажмите левую клавишу Меню ● или клавишу [OK] для входа в главное меню. Или используйте клавиши навигации / / / .

| Главное меню | Меню первого уровня    | Меню второго уровня | Меню третьего уровня |
|--------------|------------------------|---------------------|----------------------|
| 1_Тел.книга  | 1_Быстрый ввод         |                     |                      |
|              | 2_Новая запись         |                     |                      |
|              | 3_Быстрый набор        |                     |                      |
|              | 4_Управление телефоном |                     |                      |
|              |                        |                     |                      |
| 2_Сообщения  | 1_Создать              |                     |                      |
|              | 2_Входящие SMS         |                     |                      |
|              | 3_Черновик             |                     |                      |
|              | 4_Исходящие SMS        |                     |                      |
|              | 5_Память               |                     |                      |
|              | 6_Установки            |                     |                      |
|              | 7_Голосовая почта      |                     |                      |
|              | 8_Инфо-                |                     |                      |

|                         |                           |                     |                      |
|-------------------------|---------------------------|---------------------|----------------------|
|                         | <b>сообщения</b>          |                     |                      |
| <b>3 Журнал вызовов</b> | <b>1 Пропущенные</b>      |                     |                      |
|                         | <b>2 Принятые</b>         |                     |                      |
|                         | <b>3 Исходящие вызовы</b> |                     |                      |
|                         | <b>4 счетчики</b>         |                     |                      |
| <b>4 Мои файлы</b>      | <b>1 Изображения</b>      | <b>1 Фотография</b> |                      |
|                         | <b>2 Музыка</b>           |                     |                      |
| <b>5 Развлечения</b>    | <b>1 Фотокамера</b>       |                     |                      |
|                         | <b>2 Игры</b>             | <b>1 Змейка</b>     |                      |
|                         |                           | <b>2 Пузыри</b>     |                      |
| <b>6 Приложения</b>     | <b>1 Будильник</b>        |                     |                      |
|                         | <b>2 Календарь</b>        |                     |                      |
|                         | <b>3 Блокнот</b>          |                     |                      |
|                         | <b>4 Калькулятор</b>      |                     |                      |
|                         | <b>5 PC Sync</b>          |                     |                      |
| <b>7 Профили</b>        | <b>1 Обычный режим</b>    | <b>1 Изменить</b>   | <b>1 Мелодия</b>     |
|                         |                           |                     | <b>2 Громкость</b>   |
|                         |                           |                     | <b>3 Тип мелодии</b> |

|  |                    |                |                                |
|--|--------------------|----------------|--------------------------------|
|  |                    |                | 4_Режим<br>вибрации            |
|  |                    |                | 5_Звуковые<br>эффекты          |
|  |                    | 2_Просмот<br>р | 1_Мелодия                      |
|  |                    |                | 2_Звук SMS                     |
|  |                    |                | 3_Громкость                    |
|  |                    |                | 4_Тип<br>мелодии               |
|  |                    |                | 5_Режим<br>вибрации            |
|  |                    |                | 6_Звук<br>клавиш               |
|  |                    |                | 7_Звук<br>отчета о<br>доставке |
|  |                    | 3_Сброс        |                                |
|  | 2_Уличный<br>режим | 1_Изменить     | 1_Мелодия                      |
|  |                    |                | 2_Громкость                    |
|  |                    |                | 3_Тип<br>мелодии               |
|  |                    |                | 4_Режим<br>вибрации            |
|  |                    |                | 5_Звуковые<br>эффекты          |
|  |                    | 2_Просмот<br>р | 1_Мелодия                      |
|  |                    |                | 2_Звук SMS                     |
|  |                    |                | 3_Громкость                    |

|  |                     |                |                                |
|--|---------------------|----------------|--------------------------------|
|  |                     |                | 4_Тип<br>мелодии               |
|  |                     |                | 5_Режим<br>вибрации            |
|  |                     |                | 6_Звук<br>клавиш               |
|  |                     |                | 7_Звук<br>отчета о<br>доставке |
|  |                     | 3_Сброс        |                                |
|  | 3_Домашний<br>режим | 1_Изменить     | 1_Мелодия                      |
|  |                     |                | 2_Громкость                    |
|  |                     |                | 3_Тип<br>мелодии               |
|  |                     |                | 4_Режим<br>вибрации            |
|  |                     |                | 5_Звуковые<br>эффекты          |
|  |                     | 2_Просмот<br>р | 1_Мелодия                      |
|  |                     |                | 2_Звук SMS                     |
|  |                     |                | 3_Громкость                    |
|  |                     |                | 4_Тип<br>мелодии               |
|  |                     |                | 5_Режим<br>вибрации            |
|  |                     |                | 6_Звук<br>клавиш               |
|  |                     |                | 7_Звук<br>отчета о             |

|                    |                       |                             |                                 |
|--------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|
|                    |                       | <b>3 Сброс</b>              | <b>доставке</b>                 |
|                    | <b>4_Тишина</b>       | <b>1_Просмотр</b>           | <b>1_Мелодия</b>                |
|                    |                       |                             | <b>2_Звук SMS</b>               |
|                    |                       |                             | <b>3_Громкость</b>              |
|                    |                       |                             | <b>4_Тип мелодии</b>            |
|                    |                       |                             | <b>5_Режим вибрации</b>         |
|                    |                       |                             | <b>6_Звук клавиш</b>            |
|                    |                       |                             | <b>7_Звук отчета о доставке</b> |
|                    |                       |                             |                                 |
| <b>8_Установки</b> | <b>1_Дата и время</b> | <b>1_Изменить время</b>     |                                 |
|                    |                       | <b>2_Формат времени</b>     |                                 |
|                    |                       | <b>3_Изменить дату</b>      |                                 |
|                    |                       | <b>4_Формат даты</b>        |                                 |
|                    | <b>2_Дисплей</b>      | <b>1_Изображения</b>        |                                 |
|                    |                       | <b>2_Время</b>              |                                 |
|                    |                       | <b>3_Отображение текста</b> |                                 |
|                    |                       | <b>4_Яркость подсветки</b>  |                                 |

|  |                      |                                |  |
|--|----------------------|--------------------------------|--|
|  |                      | 5_Длительность подсветки       |  |
|  |                      | 6_Подсветка клавиатуры         |  |
|  |                      | 7_Контраст                     |  |
|  | 3_Установки телефона | 1_Авто вкл./выкл.              |  |
|  |                      | 2_Язык                         |  |
|  |                      | 3_Сброс к заводским установкам |  |
|  | 4_Опции вызова       | 1_Громкость                    |  |
|  |                      | 2_Переадресация                |  |
|  |                      | 3_Способ ответа                |  |
|  |                      | 4_Запрет вызова                |  |
|  |                      | 5_Ожидание вызова              |  |
|  |                      | 6_ID абонента                  |  |
|  | 5_Установить сеть    | 1_Выбор сети                   |  |
|  |                      | 2_Порядок сетей                |  |
|  | 6_Безопасность       | 1_PIN код                      |  |

|                 |  |                        |  |
|-----------------|--|------------------------|--|
|                 |  | 2_SIM-<br>блокировка   |  |
|                 |  | 3_Защита<br>паролей    |  |
|                 |  | 4_Менедже<br>р паролей |  |
|                 |  |                        |  |
| 9_SIM -<br>меню |  |                        |  |

## VII. Телефонная книга

### Телефонная книга

Сделанные ранее записи контактов хранятся в виде отсортированного списка в памяти телефона и SIM-карты.

**Примечание:** Память телефона позволяет сохранить 500 контактов.

#### Основное меню телефонной книги

В основном меню телефонной книги содержит четыре раздела: быстрый ввод, новая запись, быстрый набор, управление тел.книгой.

#### Быстрый ввод

Для быстрой активации данной функции в режиме ожидания нажмите навигационную клавишу . Или в режиме ожидания нажмите правую клавишу Меню  Тел.книга.

В телефонной книге отображаются контакты, сохраненные на SIM-карте и в телефоне:

| Значок  | Описание                           |
|---|------------------------------------|
|  | Контакт, сохраненный на SIM-карте. |
|  | Контакт, сохраненный в телефоне.   |

#### Поиск контакта

С помощью меню Быстрый ввод в Телефонной книге Вы можете выбрать имя из списка контактов, воспользовавшись навигационными клавишами вверх/вниз,

или ввести буквы имени абонента при помощи клавиатуры (клавиша # переключает метод ввода).

#### **Опции**

В меню Быстрый ввод выберете контакт. Чтобы просмотреть информацию о нем, нажмите левую клавишу Меню ●. Доступны следующие опции:

- Изменить;
- Новая запись;
- Вызов;
- Изменить и позвонить;
- Отправить SMS;
- Копировать;
- Удалить.

#### **Новая запись**

В режиме ожидания вызова нажмите правую клавишу меню ● Тел. книга, выберете [Новая запись]. Вы можете выбрать, куда сохранить новую запись, в память телефона или на SIM-карту.

Каждый контакт, сохраненный на SIM-карту, может содержать только имя и номер. Вы можете охранить только один номер для контакта, сохраненного на SIM-карту.

Каждый контакт, сохраненный в телефон, может содержать имя, номер мобильного, офисного и домашнего телефона. Вы можете сохранить 500 контактов в телефон.

#### **Быстрый набор**

Используйте это меню для быстрого набора наиболее часто используемых номеров (2-9). Назначить функцию быстрого набора номера можно для буквенно-цифровых клавиш с цифрами от 2 до 9. Клавиша 1 зарезервирована для вызова номера Голосовой почты. Войдите в меню Быстрого набора, из предложенного списка

для клавиш с цифрами от 2 до 9 выберите нужную и нажмите клавишу меню **[OK] Изменить**. Если для выбранной клавиши уже имеется назначенный номер, то его можно изменить, для этого нажмите клавишу меню **[OK] Изменить**, или удалить, для этого нажмите левую клавишу меню **●**. Далее введите номер или выберите его из Телефонной книги

### **Управление телефонной книгой**

Меню Управления телефонной книги содержит следующие функции:

#### **Копировать:**

- Из телефона на SIM-карту: позволяет скопировать сохраненные в телефоне контакты или по одному, или все.;
- Из SIM-карты в телефон: позволяет скопировать сохраненные на SIM-карте контакты или по одному, или все.

#### **Удалить**

- Телефон: позволяет удалить сохраненные в телефоне контакты или по одному, или все.
- SIM-карту: позволяет удалить сохраненные на SIM-карте контакты или по одному, или все.

#### **Мой номер**

Это меню позволяет Вам ввести ваш собственный телефонный номер.

#### **Память**

Это меню отображает состояние памяти SIM-карты и телефона.

## VIII. Сообщения

Данный сервис позволяет абонентам сетей GSM обмениваться текстовыми сообщениями. SMS – это короткие текстовые сообщения. Такое сообщение можно послать на другой сотовый телефон, на E-mail или факс. Для отправки SMS сообщений необходимо в настройках меню SMS ввести Адрес центра SMS. При появлении на дисплее телефона изображения означает, что пришло новое SMS сообщение.

**На заметку:** Не все GSM сети поддерживают отpravку и прием SMS сообщений.

### Создать

Данный раздел позволяет создать новое сообщение и отправить сообщение по нужным адресам.

1. Выберите [**Создать**] в меню [**Сообщения**].
2. Для создания сообщения можно воспользоваться любым методом ввода текста.
3. После того, как введен текст, нажмите клавишу [**OK**] и введите номер или выберите его из Телефонной книги.
4. Чтобы отправить сообщения нажмите клавишу [**OK**].
5. Или нажмите левую клавишу меню ●. Доступны следующие функции:
  - Тел. Книга: позволяет выбрать номер сохраненного контакта.
  - Сохранить: позволяет сохранить текст сообщения.
  - Отправить и сохранить: позволяет отправить и сохранить текст сообщения.
6. После ввода номера и нажатия клавиши [**OK**] на дисплее отобразится статус отправки сообщения.

## Входящие SMS

В данной папке находятся все поступившие SMS сообщения.

| Значок  | Описание                             |
|---|--------------------------------------|
|  | Новое сообщение.                     |
|  | Сообщение, сохраненное на SIM-карте. |
|  | Сообщение, сохраненное в телефоне.   |

В режиме просмотра папки входящих SMS нажмите клавишу [OK], чтобы прочитать сообщение, или - левую клавишу меню ●. Доступны следующие функции:

- Ответить. Позволяет ответить на входящее сообщение.
- Переслать. Позволяет переслать выбранное сообщение новому адресату.
- Вызов. Позволяет совершить вызов на номер, с которого пришло SMS сообщение.
- Удалить. Позволяет удалить данное сообщение.
- Удалить все. Позволяет удалить все сообщения.
- Сохранить на SIM/в телефон. Позволяет сохранить сообщение из памяти телефона в память SIM-карты или наоборот.

В режиме просмотра сообщения нажмите клавишу [OK], чтобы ответить на сообщение, или - левую клавишу меню ●, чтобы воспользоваться следующими функциями:

- Переслать. Позволяет переслать выбранное сообщение новому адресату.

- Вызов. Позволяет совершить вызов на номер, с которого пришло SMS сообщение.
- Удалить. Позволяет удалить данное сообщение.
- Извлечь номер. Позволяет позвонить или сохранить номер, с которого пришло SMS сообщение.
- Сохранить на SIM/в телефон. Позволяет сохранить сообщение из памяти телефона в память SIM-карты или наоборот.

### **Черновик**

В данной папке находятся неотправленные сообщения, когда после ввода текста была выбрана команда Сохранить.

### **Исходящие SMS**

В данной папке размещены отправленные сообщения. Чтобы прочитать сообщения, нажмите клавишу [OK]. Нажмите левую клавишу меню ●, чтобы воспользоваться следующими функциями:

- Удалить. Позволяет удалить данное сообщение.
- Изменить. Позволяет изменить текст сообщения.
- Вызов. Позволяет совершить вызов на номер, с которого пришло SMS сообщение.
- Удалить все. Позволяет удалить все сообщения.
- Сохранить на SIM. Позволяет сохранить сообщение из памяти телефона в память SIM-карты.

В режиме просмотра сообщения нажмите клавишу [OK], чтобы отправить сообщение, или - левую клавишу меню ●, чтобы воспользоваться следующими функциями:

- Удалить. Позволяет удалить данное сообщение.
- Изменить. Позволяет изменить текст сообщения.
- Вызов. Позволяет совершить вызов на номер, с которого пришло SMS сообщение.

- Удалить все. Позволяет удалить все сообщения.
- Сохранить на SIM/в телефон. Позволяет сохранить сообщение из памяти телефона в память SIM-карты или наоборот.

### **Память**

Показывает состояние памяти, выделенной для SMS сообщений на SIM-карте и в телефоне.

### **Установки**

#### **Номер центра**

Данный пункт меню позволяет ввести Адрес центра SMS для отправки SMS сообщений.

#### **Отчет о доставке**

Данный пункт меню позволяет включить или выключить отчет о доставке SMS сообщений.

#### **Сохранять отправленные**

Данный пункт меню позволяет включить или выключить функцию сохранения отправленных SMS сообщений.

#### **Память по умолчанию**

Данный пункт меню позволяет выбрать тип памяти для сохранения SMS сообщений.

### **Голосовая почта**

Используя данный телефон, можно пользоваться услугой оператора «Голосовая почта».

**Примечание:** Голосовая почта - функция сети. Необходимо уточнить ее доступность у Вашего оператора.

### **Инфо-сообщения**

Сеть может предоставлять такие информационные услуги как, информация о погоде, о такси, о ресторанах и т.д.

Телефон будет оповещать о приеме новых информационных сообщений в следующих случаях: Для получения более подробной информации следует обратиться к оператору.

## **IX. Журнал вызовов**

Данный пункт меню позволяет просматривать списки пропущенных, принятых и исходящих вызовов, а также счетчики времени последнего, принятых и исходящих вызовов, а также общее время вызовов. Более подробную информацию см. в **разделе IV** на стр. 9.

## **Х. Мои файлы**

В данном разделе можно просматривать и производить различные действия с файлами, сохраненными в памяти телефона. Телефон поддерживает файлы изображений в формате jpg и bmp и звук в формате mp3 и mid. Вы можете воспользоваться программой PC Sync для загрузки файлов в память телефона. Более подробную информацию см. в разделе **XII Приложения** на стр. 39.

В меню Мои файлы доступны папки Изображение и Музыка.

### **Изображения**

В папке Изображения сохраняются фотографии, сделанные с помощью камеры телефона. Чтобы просмотреть файл с изображением, нажмите клавишу **[ОК]**. Нажмите левую клавишу меню **●**, чтобы воспользоваться следующими функциями:

- Установить как экран ожидания. Выбранный файл будет установлен в качестве обоев.
- Удалить. Позволяет удалить файл.
- Переименовать. Позволяет переименовать файл.
- Свойства. Позволяет просмотреть информацию о имени, расширении, размере и разрешении файла.
- Память. Позволяет просмотреть состояние памяти телефона.

### **Музыка**

Папка Музыка предназначена для хранения музыкальных файлов.

Нажмите левую клавишу меню **●**. Доступны следующие опции:

- Удалить. Позволяет удалить файл.

- Переименовать. Позволяет переименовать файл.
- Свойства. Позволяет просмотреть информацию о имени, расширении, размере файла.
- Память. Позволяет просмотреть состояние памяти телефона.

Чтобы прослушать файл, нажмите клавишу [OK].  
Нажмите левую клавишу меню ●, чтобы воспользоваться следующими функциями:

- Сделать мелодией. Выбранный файл будет установлен в качестве мелодии звонка.
- Сделать звуком SMS. Выбранный файл будет установлен в качестве мелодии, оповещающей о новом SMS.
- Удалить. Позволяет удалить файл.
- Переименовать. Позволяет переименовать файл.
- Свойства. Позволяет просмотреть информацию о имени, расширении, размере файла.
- Память. Позволяет просмотреть состояние памяти телефона.

## **XI. Развлечения**

### **Фотокамера**

В телефон встроена 0,3 мегапиксельная камера, которая позволяет производить фотосъемку. Чтобы активировать Фотокамеру, в меню Развлечения выберите пункт Фотокамера и нажмите клавишу меню [OK]. Для того, чтобы сделать и сохранить фотографии, нажмите клавишу меню [OK].

Нажмите левую клавишу меню ●, доступны следующие функции:

- **Задержка съемки.** Позволяет включить/выключить функцию задержки съемки.
- **Разрешение.** Позволяет выбрать разрешение (640X480, 320X240, 160X120).
- **Звук съемки.** Позволяет включить/выключить звук съемки.

После сохранения фотографии нажмите левую клавишу меню ●, доступны следующие функции:

- **Сделать фото.** Позволяет вернуться в режим съемки.
- **Установить как фон.** Фотография будет установлена в качестве обоев.
- **Удалить.** Позволяет удалить сделанную фотографию.

В режиме съемки используйте навигационную клавишу вправо/влево ☺/☒ для определения яркости съемки.

## **Игры**

В телефоне установлены 2 игры Змейка и Пузыри. Ниже, приведено их описание.

### **Змейка**

Инструкция: управляйте змейкой с помощью навигационных клавиш. Или воспользуйтесь меню Помощь.

Меню игры:

- Новая игра. Позволяет запустить новую игру.
- Установки. Позволяет выбрать уровень сложности игры.
- Результаты. Позволяет просмотреть достигнутые результаты.
- Помощь. Позволяет просмотреть описание игры.

### **Пузыри**

Инструкция: управляйте пультом с помощью навигационных клавиш. Или воспользуйтесь меню Помощь.

Меню игры:

- Новая игра. Позволяет запустить новую игру.
- Загрузить игру. Позволяет продолжить игру.
- Помощь. Позволяет просмотреть описание игры.

## **XII. Приложения**

### **Будильники**

Возможно установить до 3 значений времени срабатывания будильника. Доступны следующие функции:

- Статус. Позволяет включить/отключить будильник.
- Время. Позволяет установить время будильника.
- Режим. Позволяет выбрать режим сигнала каждый день/ пн.-пт./определить. Пункт Определить позволяет выбрать необходимые дни недели для срабатывания будильника.
- Мелодия. Позволяет выбрать мелодию будильника.

### **Календарь**

Приложение «Календарь» предназначено для вывода на дисплей календаря текущего месяца. Нажмите клавишу меню [OK], чтобы перейти к заданной дате.

### **Блокнот**

Используйте данный пункт меню, чтобы сохранять записи. Телефон позволяет хранить 10 записей, каждая из которых может содержать до 200 символов.

Выберете в Приложениях Блокнот, нажмите клавишу меню [OK] или левую клавишу меню ●, чтобы перейти к списку сохраненных записей.

Нажмите клавишу меню [OK], чтобы прочесть запись. Доступны следующие функции:

- Нажмите левую клавишу меню ●, чтобы удалить запись.
- Нажмите клавишу меню [OK], чтобы изменить запись.

- Нажмите правую клавишу меню, чтобы вернуться к списку записей.

В режиме просмотра записей доступны следующие функции:

- Создать.
- Изменить.
- Удалить.
- Удалить все.

### **Калькулятор**

Телефон можно использовать для проведения несложных математических расчетов с помощью встроенного калькулятора, выполняющего простые арифметические операции – сложение, вычитание, умножение, деление. Ввод чисел производится с помощью цифровой клавиатуры. Используйте навигационные клавиши /// для работы с калькулятором.

### **PC Sync**

Программа PC Sync позволяет подключить телефон к компьютеру с помощью USB-кабеля и синхронизировать информацию, а также передавать данные.

**Внимание:** для использования программы PC Sync с телефоном необходимо установить специальное программное обеспечение. Наличие стандартного USB-кабеля в комплекте зависит от комплектации поставки в ваш регион.

Для работы с телефоном с помощью программы PC Sync необходимо:

- В режиме ожидания выберите соответствующий пункт меню (Приложения - PC Sync).
- Подключите Ваш телефон с помощью кабеля к компьютеру.

- Загрузите программу PC Sync.
  - После установления соединения Вы можете
    1. Просматривать и редактировать телефонную книгу.
    2. Читать и редактировать сообщения.
    3. Загружать мелодии и изображения.
- Внимание:** во время процесса обмена данными не закрывайте программу PC Sync. Убедитесь, что дата-кабель присоединен. В случае входящего звонка PC Sync автоматически прекращает свою работу.

### XIII. Профили

Этот раздел предназначен для настройки мелодии, громкости, звука клавиш и иных параметров в зависимости от условий эксплуатации телефона. В телефоне доступны следующие профили:

- Обычный режим.
- Уличный режим
- Домашний режим.
- Тишина.

Выберите профиль, который больше подходит для текущего момента, и нажмите клавишу меню [OK], чтобы включить его. Или нажмите левую клавишу меню ●, чтобы изменить, просмотреть или сбросить параметры выбранного профиля.

Настраиваемые опции:

1. Мелодия.

Данный пункт меню позволяет установить мелодию для входящего вызова и SMS сообщения. Вы можете выбрать как стандартные установленные мелодии, так и загруженные файлы.

2. Громкость. Данный пункт меню позволяет установить громкость звуков.

3. Тип мелодии. Позволяет выбрать тип мелодии: Включить/Выключить/Увеличение.

Режим вибрации. Позволяет Включить/Выключить

4. режим вибрации

5. Звуковые эффекты.

**Примечание:** Профиль Тишина позволяет только просматривать настройки.

## **XIV. Установки**

### **Дата и время**

Настраиваемые опции:

1. Изменить время. Позволяет установить время.
2. Формат времени. Позволяет установить формат времени.

**Примечание:** Если задан 12ти часовой форма времени, то при установке необходимо указать времени до полудня (ам) или после (pm).

3. Изменить дату. Позволяет установить дату
4. Формат даты. даты.

### **Дисплей**

Настраиваемые опции:

1. Изображения. Позволяет установить обои.
2. Время. Позволяет Включить/Выключить отображение времени на дисплее телефона.
3. Отображение текста. Позволяет настроить отображение сетевого имени или иного заданного текста на дисплее телефона.
4. Яркость подсветки. Позволяет настроить яркость подсветки.
5. Длительность подсветки. Позволяет настроить длительность подсветки.
6. Подсветка клавиатуры. Позволяет настроить режим подсветки клавиатуры.
7. Контраст. Позволяет настроить контрастность изображения.

### **Установки телефона**

Настраиваемые опции:

1. Авто вкл./выкл. Позволяет настроить параметры включения/выключения телефона.
2. Язык. Позволяет выбрать язык телефона.
3. Сброс к заводским установкам.

### **Опции вызова**

Настраиваемые опции:

1. Громкость. Позволяет настроить громкость звонка.
2. Переадресация.  
Эта услуга сети позволяет переадресовывать входящие вызовы на указанный номер.

**Примечание:** переадресации я вызова – функция сети. Убедитесь, что Вам оператор предоставляется эту услугу.

3. Способ ответа. Позволяет выбрать способ ответа на входящий вызов.
4. Запрет вызова.

Телефон позволяет воспользоваться сетевыми функциями по установке ограничений на исходящие и на входящие вызовы.

5. Ожидание вызова. Позволяет настроить параметры ожидания вызова.

Эта услуга сети позволяет не пропустить второй входящий вызов (в то время, когда Вы уже разговариваете).

6. ID абонента.

Во время исходящего вызова сеть оператора запрашивает номер телефона с которого он производится. Можно разрешить или запретите данную операцию.

**Примечание:** Не все сети дают возможность изменять перечисленные настройки. Если ID скрыт, могут появиться ограничения на исходящую связь.

### **Сеть**

Эти настройки являются функцией сети. Убедитесь, что ваша сеть поддерживает их. Настраиваемые опции:

1. Выбор сети  
Вы можете выбрать сеть сами или это будет осуществляться автоматически.

**Примечание:** Вы можете поменять сеть лишь в том случае, если у Вас открыт роуминг и соглашение на изменение сети.

Доступны следующие функции:

- Автовыбор. Подключение к другой сети (роуминг) осуществляется автоматически.
- Ручной режим. Телефон найдет доступные сети и Вы сами выберите подходящую.

2. Порядок сетей.  
Телефон отображает список известных сетей. Используйте этот пункт меню для определения последовательности сетей, среди которых телефон прежде всего будет искать доступную сеть, когда Вы будете в роуминге. Количество сетей зависит от используемой SIM-карты.

### **Безопасность**

Настраиваемые опции:

1. PIN код. Позволяет Включить/Выключить запрос PIN кода.

2. SIM-блокировка.  
Используйте этот пункт меню, чтобы настроить использование телефона с конкретной SIM-картой. Код по умолчанию «0000».

3. Защита паролем.  
Используйте этот пункт меню, чтобы защитить использование телефонной книги и SMS сообщений паролем.

4. Менеджер паролей. Позволяет изменять пароли.

**Примечание:** В телефоне установлен пароль по умолчанию "0000". Для предотвращения несанкционированного доступа к Вашему телефону, смените пароль.

## **XV. Решение проблем**

Прежде чем обращаться в сервисную службу прочитайте, пожалуйста, эту информацию.

При включении телефона могут появиться следующие сообщения:

### **Установите SIM карту**

Убедитесь, что Ваша SIM-карта находится в телефоне и установлена правильно.

### **Телефон заблокирован, введите пароль**

Автоматическая блокировка включена. Вам необходимо ввести пароль телефона.

### **Введите PIN-код**

Когда Вы включаете Ваш телефон первый раз, Вам необходимо ввести PIN код. Функция запроса о вводе PIN кода может быть отключена. Но сначала, Вам необходимо включить телефон и ввести PIN код. Затем эту функцию можно отключить в настройках.

### **Введите PUK-код**

Если PIN-код введен неправильно 3 раза – Вам необходимо ввести PUK код, для разблокировки PIN-кода.

### **“Нет сети”**

Если на экране появилась надпись “Нет сети”, возможно, Вы находитесь в месте слабого уровня сигнала, например в подземном переходе, в лифте или метро. Выйдите на открытую местность и попробуйте сделать исходящий вызов.

### **Вы ввели номер, но соединения нет**

Вы нажали кнопку соединения? Вы уверены, что телефон находится в зоне действия Вашей GSM сети? У Вас могут быть заблокированы исходящие вызовы.

**До Вас не могут дозвониться**

Проверьте, включен ли Ваш телефон. Находитесь ли Вы в зоне вашей GSM сети. Убедитесь, что уровень сигнала больше нуля.

**Вас не слышат**

Включен ли у Вас микрофон? Не закрываете ли Вы микрофон рукой или одеждой?

**Телефон начинает подавать сигналы, а экран мигать и отображается надпись “Батарея разряжена”**

Аккумуляторная батарея разряжена. Следует ее зарядить.

**Плохое качество разговора**

Проверьте уровень сигнала GSM-сети; Количество уровней отображает мощность сигнала – от хорошего приема (▬▬▬▬) до плохого (▬). Попробуйте продолжить разговор около окна, если вы находитесь в здании, или немного отойти от места с низким уровнем сигнала.

**Номер телефона не набирается, при вызове его из телефонной книги**

Просмотрите эту запись в Телефонной книге, что номер был правильно сохранен. Сохраните номер телефона еще раз, если это необходимо.

## **XVI. Коды**

### **Пароль телефона**

Этот пароль поставляется вместе с телефоном для его защиты от несанкционированного использования. По умолчанию пароль телефона 0000. После покупки телефона смените его пароль.

### **PIN-код**

PIN-код – это персональный идентификационный номер. Этот пароль защищает информацию вашей SIM-карты. Он предоставляется оператором связи. PIN-код состоит от 4х до 8ми цифр, и при необходимости может быть изменен.

Внимание: в случае, если PIN-код три раза введен не верно, SIM-карта будет заблокирована. Для ее разблокировки необходимо ввести PUK-код.

### **PIN2-код**

Этот пароль защищает специальные разделы Вашей SIM-карты. В некоторых странах PIN2-код может не предоставляться операторами связи.

### **PUK-код**

PUK-код – это персональный код разблокировки. Этот пароль необходим, чтобы разблокировать SIM-карту. Он предоставляется оператором связи.

## **XVII. Эксплуатация аккумуляторной батареи**

Телефон питается от аккумуляторной батареи. Оптимально заряжать аккумуляторную батарею после ее полной разрядки. Отключайте зарядное устройство от источника питания, когда не заряжаете аккумуляторную батарею. Не оставляйте аккумуляторную батарею на зарядку более чем на неделю. Перезаряд может испортить аккумуляторную батарею. Экстремальные температуры влияют на зарядку аккумуляторной батареи. Может потребоваться охлаждение либо нагрев для начала зарядки. Если температура аккумуляторной батареи превысит 40°C, она не будет заряжаться. Не допускайте коротких замыканий контактов аккумуляторной батареи. Не используйте поврежденную аккумуляторную батарею. Не оставляйте аккумуляторную батарею в слишком холодных или горячих местах. Даже полностью заряженная переохлажденная или перегретая аккумуляторная батарея не позволит телефону правильно функционировать. Держите аккумуляторную батарею в местах с температурой от 15°C до 25°C.

**Внимание!**

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления. Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.